

美中“乒乓外交”51 周年紀念活動洛杉磯舉行



LAPost 洛杉磯 (2022 年 12 月 20 日訊) – 由美國乒乓球協會、中國駐洛杉磯總領事館和美國南加州華人華僑聯合總會聯合主辦的紀念中美“乒乓外交”51 周年晚宴 20 日在加利福尼亞州洛杉磯工業市舉行。中國駐洛杉磯總領事張平、新當選的美國奧委會主席 Gene Sykes、國際乒聯主席佩特拉·索林(Petra S?rling)先後在晚宴致辭。美中關係全國委員會副會長白莉娟發表視頻致辭。

美國南加州華人華僑聯合總會會長蔡成華、當年曾親身參與“乒乓外交”的美國運動員戴爾·斯威里斯和康妮·斯威里斯夫婦(Dell Sweeris and Connie Sweeris)、美國乒協主席理查德·查爾(Richard Char)、美國乒協首席執行官沈偉妮、剛剛結束在南加州參與美國乒乓球公開賽的美國國家乒乓球隊隊員與當地各界人

士近六百人出席晚宴。

離任前最後一次參與公開活動的中國駐洛杉磯總領事張平在致辭中表示,對於中美關係而言,乒乓球不僅是一項體育運動,更是友誼的象徵和外交智慧的縮影。51 年來,“乒乓外交”精神代代傳承,為推動中美兩國關係發展和兩國人民交往注入源源動力,令兩國人民和世界都從中受益。

美國奧委會委員、美國乒協首席執行官沈偉妮在致辭時表示,“這是今年在美國舉行的 第七場“乒乓外交”活動之一。我們都從我們的傳奇人物、政治家、奧運選手的故事中得到啟發。我們也為分享他們的故事、以及這一歷史性事件如何影響他們的生活和觀念的普通人而感動。

“今晚,在我們慶祝“乒乓外交”51 周年之際,我們想起了友誼和體育精神的持久價值。儘管我們來自不同的文化,可能擁護不同的哲學,但我們的相似之處仍然遠遠超過我們的差異,外交總是讓我們有機會找到共同點。雖然在座的不是每個人都是外交官,但我們仍然可以為增強我們的集體團結感做出很大貢獻,並在日常生活中做一名外交官,結識任何人,無論他們身在何處。我很自豪我們的運動可以成為將人們聚集在一起的平台,激發我們之間的社區,並為我們所有人提供歸屬感和希望。”

美國奧委會主席 Gene Sykes 在致辭中說,

幾天前剛剛在瑞士見到中國奧委會主席,他指出,美中兩國的友誼始於體育,體育開啓了兩國人民的交流、分享與合作。

國際乒乓球聯合會主席佩特拉·索林也在致辭中強調了“乒乓外交”為促進人類和平與友誼帶來的啟迪。她表示,向參與“乒乓外交”的運動員們表示致敬。乒乓球運動成為促進對話與增進友誼的載體。

紀念活動的主辦方、參與支持剛剛結束的美國乒乓球公開賽的南加州華人華僑聯合總會會長蔡成華在致答謝詞時表示,將致力推動乒乓球在美國的普及和發展,增進兩國人民之間的互動,構建兩國人民之間更為廣泛的友誼。

張平總領事向戴爾·斯威里斯夫婦頒發“乒乓外交貢獻獎”

加州眾議員方樹強到場致辭並頒發加州眾議院賀狀

前加州眾議員伍國慶代表正在首都華盛頓的國會眾議員趙美心到場致辭並頒發國會賀狀

中美“乒乓外交”親歷者美國運動員戴爾·斯威里斯夫婦回顧了當年訪問中國時收到周



恩來總理接見時的場景和對話。

活動開始前播放了 1971 年美國乒乓球代表團訪華、1972 年中國乒乓球代表團訪美的紀錄片,重溫這段歷史佳話。

紀念和回顧 51 年前中美“乒乓外交”的難忘歷程,重溫“小球轉動大球”的歷史佳話的同時,如何以民間外交有效推動目前的中美關係發展,也是在美華人以及華人社團的一項新課題。與會嘉賓認為,促進中美友好交流需要一批瞭解文化差異、熟練掌握不同話語體系的新朋友,讓人文交流和民間往來繼續為中美關係發展增添更多正能量。(By Richard Ren)

關於新冠病毒的十大解答!免疫力在為我們的身體拼命,一旦得了新冠後我們如何康復?

1. 新冠病毒沒有特效藥。新冠是病毒,不是細菌。細菌有完整的結構—細胞壁、細胞質、細胞核,有自己的房族興旺。一個大腸桿菌,10 個小時能複製出十億個自己來。

2. 新冠病毒只有一個蛋白質的外殼和代表它是誰的遺傳物質,是一種介乎于生命與非生命之間的物質,四處遊蕩找宿主來寄生。

3. 人體細胞稍不留神就被新冠病毒附體,立刻就變成了病毒細胞。新冠病毒利用人體的細胞膜來打掩護,抗生素殺不死人體細胞,面對新冠病毒乾著急沒辦法。

4. 這個時候大量被新病毒入侵的人體細胞向人體免疫細胞高喊--我被感染,向我開炮。人體開始自救,首先和新冠病毒戰鬥的是白細胞,大量白細胞和病毒細胞同歸于盡,會變成痰和鼻涕,被排出體外。

5. 病毒在 37 度以下的體溫最適合複製。為了減緩病毒的複製速度,人體無奈下令提高體溫,儘管高燒也會殺死常細胞,但此刻已別無選擇。吃退燒藥有利於緩解症狀,但這也無異于幫新冠病毒的忙。

6. 為了集中優勢兵力對付新冠病毒,大腦下令減少消耗能量最大的肌肉的能量分配,這個時候就會感覺到肌肉酸痛,渾身沒勁兒。



7. 戰鬥進一步陞級。體內的重武器--T 細胞和 B 細胞登場了。T 細胞大量分裂制,集結在淋巴結里,淋巴結會腫脹,T 細胞通過血液循環,殺到病毒最密集的戰場——嗓子。喉嚨的血管因為要輸送大量的兵員,必須得強行加寬,於是喉嚨會變得腫脹。因為壓迫了神經末梢,喉嚨就會劇痛無比,甚至有刀片過喉的感覺。

8. 戰鬥進入白熱化。人體終級重武器免疫 B 細胞登場。它就像戰鬥機群,以排山倒海之勢向病毒發送導彈,屍橫遍野,血肉橫飛,細胞屍體就會通過劇烈的咳嗽噴射出體外。

9. 這場史詩級的戰爭會持續 5-7 天,有的人時間會短一些。對付病毒不需要藥物,主要靠自身強大的免疫力。經過了這場戰爭之後,身體里的免疫細胞 T 細胞、B 細胞都會記住新冠病毒的鬼樣子。它們膽敢再次入侵,身體就會迅速培養出一群紀律超群的 T 細胞和 B 細胞,迅速主外病母。這就是我們的免疫力。

10. 新冠病毒並不想殺死宿主細胞。而是想和宿主細胞和平相處。但因為初來到,下手沒輕沒重,容易把宿主細胞給殺死,結果自己也死了。現在新冠病毒正在向感冒病毒學習,怎樣才能和人類好好相處,共存共榮。於是,和平的曙光來到。友好的新冠病毒將與人類永久共存,而不是有你沒我,有我就不能有你。

天生不會感染新冠的人

俄州亚太联盟



英文原文:
<https://www.nytimes.com/2022/12/14/briefing/nev-er-covid.html>
Who Are the ‘Never-Covid-ers’

2022 年伊始,美國奧密克戎變種病例的激增接近頂峰:1 月 20 日,近 16 萬名新冠患者住院,是大流行期間住院人數最多的一次。2 月 2 日,新報告死亡人數的七天平均值達到 2669 人的峰值。

臨近年末,預期中的新冠病例季節性增長已經開始。七天平均每日死亡人數比兩周前增加了 65%。

由於流感和呼吸道合胞病毒(RSV)病例也很高,包括紐約市和洛杉磯在內的多個城市和縣都建議人們戴口罩。

但大流行病最令人困惑的謎團之一仍未解開:有些人從未感染過新冠,無論是以前還是這一季。

雖然許多人可能通過預防措施或因為運氣而避免了感染,但科學家認為,真的存在“永不感染者”(never Coviders):他們天生具有免疫力,對他們的遺傳學研究可以為治療提供線索。

喬納森·沃爾夫與紐約時報同事阿普爾瓦·曼達維利談到了科學家們如何努力尋找這樣的人,以及我們能學到什么。

這是真的嗎?

可能是。我們已知有些人天生對其他病毒具有抵抗力。

我能想到的最突出的例子是艾滋病病毒,其中有一種突變使一些人不會感染這種病毒。它實際上已經成為極少數已治愈的 HIV 患者的治療關鍵。

The year began as the surge in the Omicron variant in the U.S. was nearing its peak: On Jan. 20, nearly 160,000 Covid patients were hospitalized, the most at any point in the pandemic. On Feb. 2, the seven-day average of new reported deaths peaked at 2,669.

As the year comes to a close, an expected seasonal increase in Covid cases has begun. The seven-day average of daily deaths is up 65 percent from two weeks ago.

With cases of the flu and respiratory syncytial virus, or R.S.V., also high, several cities and counties, including New York City and Los Angeles, have advised people to mask up.

But one of the most confounding mysteries of the pandemic remains: Some people have never had Covid, this season or ever.

While many people may have avoided infection through precaution or luck, “never Coviders,” scientists believe, are truly out there: People who are naturally immune and whose genetics could hold clues for treatment.

Jonathan Wolfe spoke with Times colleague Apoorva Mandavilli about how scientists are trying to find them, and what we might learn.

Does this really happen?

It probably is a real thing. There are other viruses for which we know there are people who are naturally resistant.

The most striking example I can think of is H.I.V., where there is a mutation that makes some people resistant to getting infected with the virus. That’s actually been the key to curing the very few people that have been cured of H.I.V.

伊利華報惠登廣告

熱線電話:216-324-2959

極信資本

做人講誠信,貸款選極信

立即撥打:(888)510-1218

極信資本全美 50 州小額商業貸款!不查收入貸款!住房貸款!過橋貸款!SBA 貸款;3 分鐘輕鬆申請,生意周轉最快 24 小時到賬

網站:www.xpfunding.com 微信號:xpfunding

極信資本 Xuper Funding

李侑真 Jane Y. Lee 國語,英語

移民和商業法律師 Immigration & Business Lawyer

614-452-4915 Cell Call to Schedule an Appointment

服務包括:家庭移民,工作移民(H-1B& L),入籍申請,投資移民(E treaty),豁免申請(Waiver),庇護

PETERSON CONNERS LLP

545 Metro Place South, Suite 435, Dublin, OH 43017

Web:www.petersonconners.com; www.attorneyjanelee.com

注冊會計師事務所

National Tax and Accounting Inc

公司地址:92 Northwoods Blvd, STE A, Columbus, OH 43235

中英文電話:614-962-0868 郵箱:fred@nationaltax.net 微信號:Nationaltax

成立于 1999 年,具有豐富的稅務和會計經驗,人力資源雄厚,價格合理。多年來為公司、個人提供完善、精準的稅務申報和其它會計服務,為客戶合理合法省稅。

事務所提供以下服務:

* 個人稅務申報 * 公司會計服務 * 員工工資及相關稅務

* 公司稅務申報 * 公司稅務計劃 * 公司成立登記註冊

一站式的服務,省心又省錢

State Farm Jonathan Yu 辦公室

Yu Ins and Fin Svcs Inc

Jonathan Yu, Agent

1930 Crown Park Ct. Ste 140

Columbus, OH 43235

Bus: 614-885-9507

我們精通中文

State Farm*提供各種保險的一站式服務,讓您 省時省心更省錢,如果您把汽車和房子一起投保 State Farm*就可平均節省 \$761 保費!

沒有保險的可以幫您做下報價。有保險的話可以重新幫您做報價,或許能幫您省一些錢。汽車,房屋,人壽保險,銀行,理財都可以呦!

向更好邁進 現在就打電話給我!

State Farm

2019 年客戶平均年度節省金額是以 年全國性問卷調查中稱讚在轉用 State Farm 後獲得節省的新投保人為標準。State Farm 保險的保單、申請表格,以及必要通知均以英文書寫。State Farm - Bloomington, IL

1205678